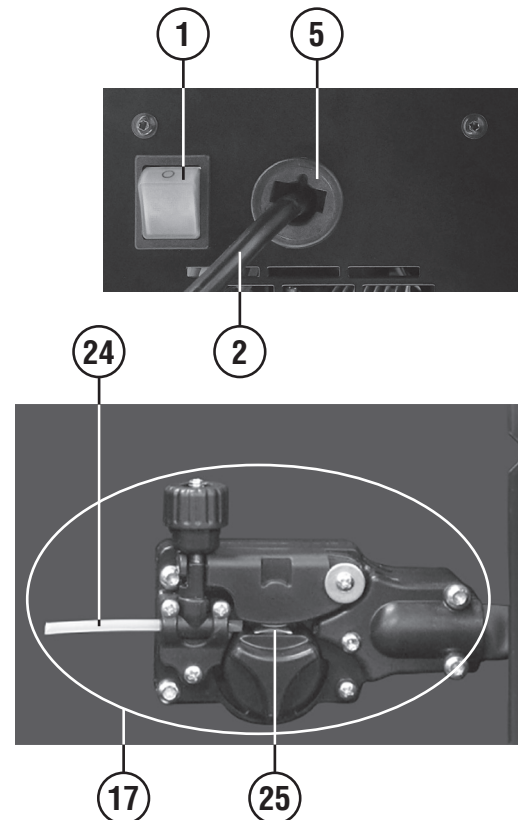
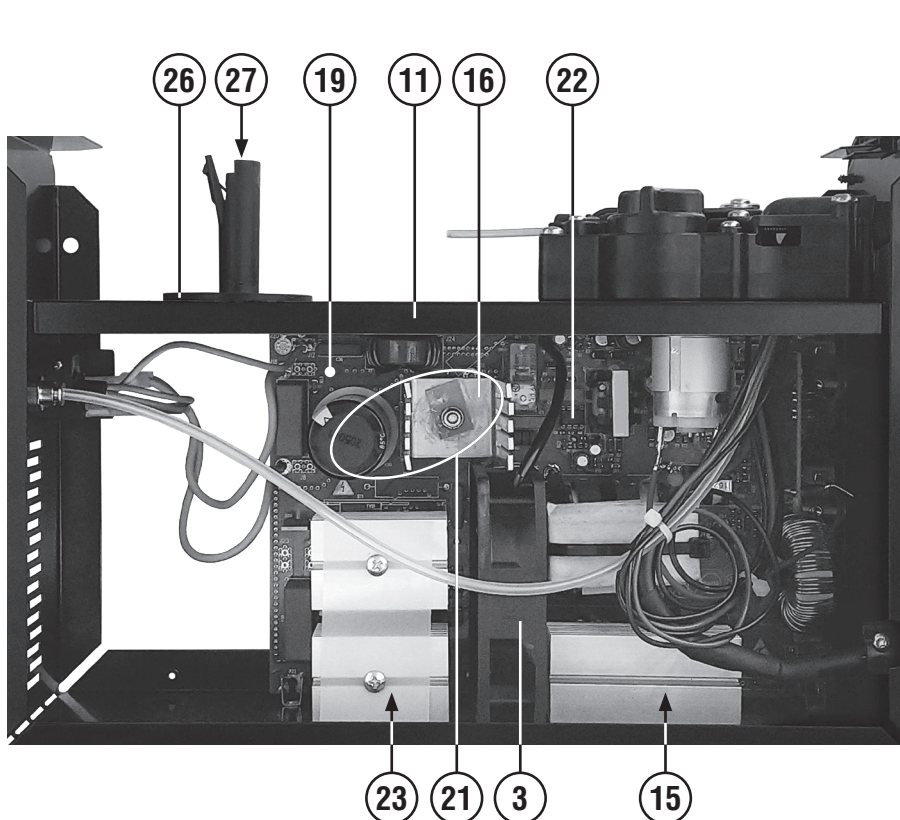
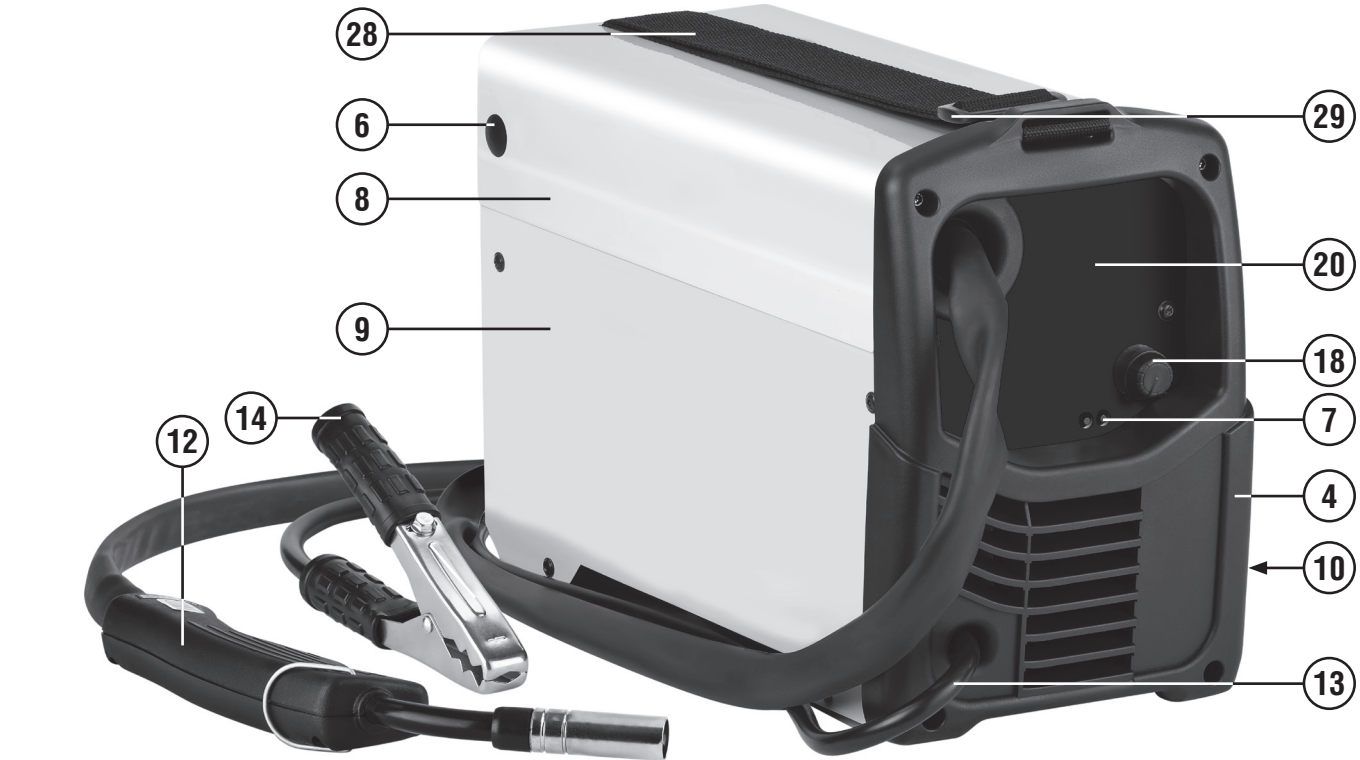


ELENCO PEZZI DI RICAMBIO - LISTE PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO

Esploso macchina, Dessin appareil, Machine drawing, Explosions Zeichnung des Geräts, Diseño seccionado maquina.



Per richiedere i pezzi di ricambio senza codice precisare: codice del modello; il numero di matricola; numero di riferimento del particolare sull'elenco ricambi.

Pour avoir les pieces detachees, dont manque la reference, il faudra preciser: modele, logo et tension de l'appareil; denomination de la piece; numero de matricule.

When requesting spare parts without any reference, pls specify: model-brand and voltage of machine; list reference number of the item; registration number.

Wenn Sie einen Ersatzteil, der ohne Artikel Nummer ist, benoetigen, bestimmen Sie bitte Folgendes: Modell-zeichen und Spannung des Geraetes; Teilliste Nuemmer; Registriernummer.

Por pedir una pieza de repuesto sin referencia precisar: modelo-marca e tension de la maquina; numero de referencia de lista; numero de matricula.

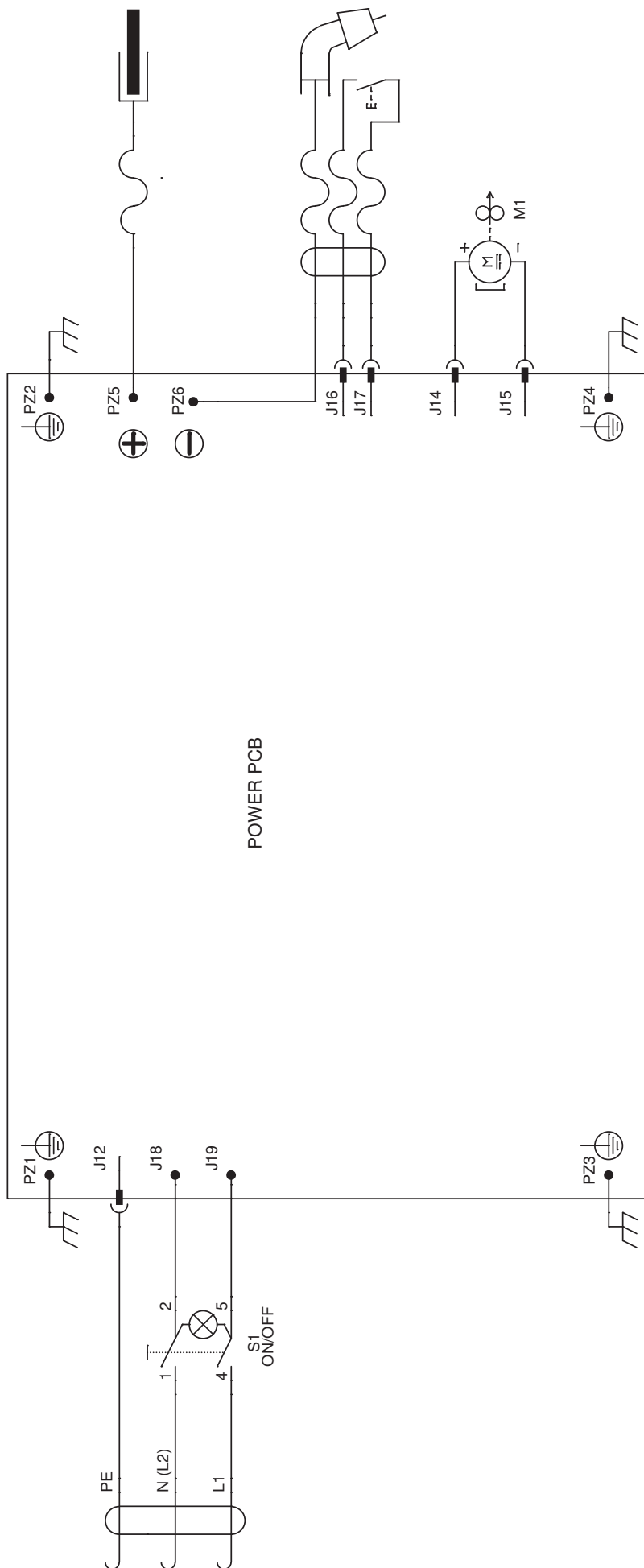
Per individuare lo schema elettrico corrispondente alla vostra macchina, rifarsi all'ultima cifra "X" del numero di matricola (N. 0000/X) riportato sul frontale.

Pour reperer le schema électrique correspondant a votre appareil, vérifier le dernier chiffre "X" du numéro de série (N. 0000/X) reporté sur la partie frontale.

In order to find the electrical diagram corresponding to your model, check the last number "X" of the serial number (N. 0000/X) printed on front panel.

Um den schaltplan, der ihrem gerät entspricht, ausmachen zu können, müssen sie die letzte ziffer "X" der matrikelnummer (N. 0000/X), die auf der frontseite angebracht ist, beachten.

Para la identificación del esquema eléctrico, correspondientes, a su máquina, referase a la última cifra "X" del número de placa (N. 0000/X) instalado sobre el frontal.

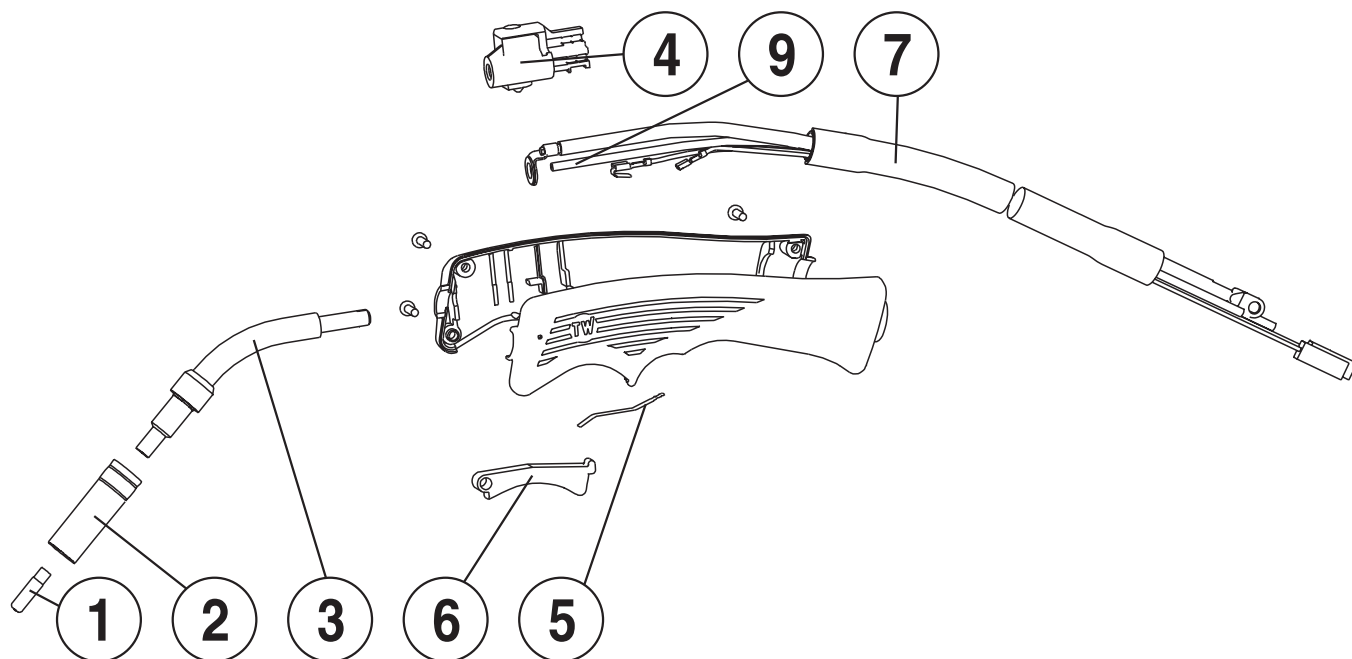


Schema elettrico N.
Schéma électrique N.
Diagram N.
Schaltplan N.
Esquema de conexiones N.

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO
1	Interruttore Interrupteur Switch Schalter Interruptor
2	Cavo alim. Cable alim. Mains cable Netzkabel Cable alim.
3	Ventilatore Ventilateur Fan Ventilator Ventilador
4	Frontale Partie frontale Front panel Gerätefront Frontal
5	Pressacavo Presse cable Cable bushing Kabelhalter Prensa cable
6	Fermaglio Clip Clip Befestigungsstopfen Clip
7	Guida luce Guide Guide Führung Guia
8	Mantello Capot Top cover Gehäusedeckel Tapadera
9	Fianco Partie laterale Side panel Seitenblech Flanco
10	Fianco Partie laterale Side panel Seitenblech Flanco
11	Diaframma Diaphragme Diaphragm Diaphragma Diafragma
12	Torcia mig Torché mig Mig torch Mig brenner Antorcha mig
13	Pinza di massa + cavo + ax Pince de masse + cable + ax Work clamp + cable + ax Masseezange + kabel + ax Pinca de masa + cable + ax
14	Pinza di massa Pince de masse Work clamp Masseklemme Pinza de masa
15	Kit diodi Kit diodes Diode kit Diode kit Kit diodo
16	Kit ponte monofase Kit pont monophasé Single phase bridge kit Einfasige brücke kit Kit puente monofasico
17	Kit motore Kit moteur Motor kit Motorkit Kit motor
18	Kit potenziometro + manopole Kit potentiometre + poignees Kit potentiometer + knobs Kit potentiometer + knobs Kit potenciometro + mandos
19	Kit scheda potenza Kit fiche puissance Power pcb kit Leistungskarte kit Kit tarjeta potencia
20	Kit frontale Kit partie frontal Kit front panel Kit gerätefront Kit frontal
21	Kit ponte + condensatori snap-in Kit pont + condensateurs snap-in Bridge + snap-in condenser kit Brücke + snap-in kondensator kit Kit puente + condensadores snap-in

[illegible][illegible][illegible]

742402



REF.	ELENCO PEZZI RICAMBIO TORCIA LISTE PIECES DETACHEES TORCHES SPARE PARTS LIST TORCH ERSATZTEILLISTE SCHLAUCHPAKET PIEZAS DE REPUESTO ANTORCHA	CODICE CODE KODE
1	Tubetto di contatto d. 1 Mm al/flux m6 Tube contact d. 1 Mm al/flux m6 Contact tip d. 1 Mm al/flux m6 Kontaktdüse d. 1 Mm al/flux m6 Tubito de contacto d. 1 Mm al/flux m6	722552
2	Ugello cilindrico tw160~180,mt15,sp.Gun Bec conique tw160~180,mt15,sp.Gun Cylindrical nozzle tw160~180,mt15,sp.Gun Zylindrische Düse tw160~180,mt15,sp.Gun Inject. Cilindrico tw160~180,mt15,sp.Gun	722149
3	Lancia con diffusore tw 160 - 180 Lance avec diffuseur tw 160 - 180 Swan neck with diffuser tw 160 - 180 Brennerhals mit diffusor tw 160 - 180 Encorvado con diffusor tw 160 - 180	722078
4	Valvola Vanne Valve Ventil Valvula	990464
5	Molla per contatto torcia mig Ressort de contacte torche mig Contact spring for mig torch Kontaktfeder fuer mig brenner Muelle de contacto para antorcha mig	452097
6	Pulsante Poussoir Pushbutton Druckknopf Pulsador	322295
7	Kit fascio cavi 10mmq Kit faisceau cables 10mmq Kit cable set 10 mmq Kit kabelset 10mmq Kit fajo cables 10mmq	990602
9	Guaina d.0,6-0,8mm 2m fe/innox/flux Gaine d.0,6-0,8 Mm 2m fe/innox/flux Guide hose d.0,6-0,8mm 2m fe/innox/flux Drahtführung d.0,6-0,8mm 2m fe/innox/flux Vaina d. 0,6-0,8mm 2m fe/innox/flux	722077

[illegible][illegible]